

GRAY, WILLIAM (*London, Ont.*).

Situation des canadiens aux Etats-Unis—13; loi sur les élections fédérales—21; désastre de la mine de Wellington-sud—60; présenté à l'Orateur—80; coût du transport du premier contingent—102.

GREEN, ROBERT FRANCIS (*Kootenay*).

Bill "Athabaska and Grande Prairie Railway Company"—34; bill "Edmonton Dunvegan and British Columbia Railway Company"—34; bill chemin de fer "Southern Central Pacific"—37; bill "Kettle Valley Railway Co."—39; bill chemin de fer Edmonton à Dunvegan et à la Colombie-Anglaise—40; bill "National Wood Distilling"—40.

GUILBAULT, JOSEPH PIERRE OCTAVE (*Joliette*).

Bill chemin de fer "Canadian Northern Quebec"—37.

HAZEN, hon. JOHN DOUGLAS (*Saint-Jean, cité et comté*).

Service civil et M. Adam Shortt—12; défense navale et militaire—17; bill eaux navigables—53; permis de pêche dans Québec—62; représentation au Sénat et aux Communes—64; achat de sous-marins—65, 66; extension des limites du cabotage—115; service des pilotes—117; question des chalutiers à vapeur—124; écoles navales—125; enquêtes sur les naufrages—128; poisson frais à l'exposition de Toronto—128; études hydrographiques—128; examen de capitaines et seconds—128; opérations de la flotte de dragage—136; service de brise-glaces—139; ostréiculture—140; patrouille des eaux septentrionales du Canada—141, 153; perte du "Karluk"—141; stations de sauvetage—146; opinion de l'amiral Kingsmill—146; livre sur le poisson—148; protection des pêcheries—148; service naval—149; collège militaire de Kingston—149; enlèvement obstruction du fleuve Fraser—150.

HEPBURN, BERNARD RICKART (*Prince-Edward, Ont.*).

Tarifs de transport par bateaux à vapeur—44; achat de navires par le gouvernement—72.

HUGHES, JAMES JOSEPH (*King, I.P.-E.*).

Service civil et M. Adam Shortt—12; service salle de lecture de la Chambre des communes—62; représentation de l'île du Prince-Edouard—68, 69; pelles pour la milice—77; vente de boissons du 6 au 21 août 1914—80, 101; commission coût de la vie—85; vente du "Earl Grey"—103; résolution, représentation au Sénat et à la Chambre des communes—106; résolution, exportation des denrées alimentaires—113; exportation de pommes de terre—118; service postal défectueux dans l'île du Prince-Edouard—144; station de sauvetage—146; culture des pommes de terre—152; remarques sur le budget—169.

HUGHES, hon. major général SAM (*Victoria et Haliburton*).

Défense navale et militaire—17, 18; enquête sur les fournitures militaires—53; rapport du directeur d'artillerie sur achats des cartouches—54; 30e bataillon de Victoria—54; acheteurs du gouvernement anglais—58; allocation d'absence—58; bataillon du colonel McLeod—59; canadiens sur la ligne de

HUGHES, hon. major général SAM (*Victoria et Haliburton*)—Suite.

feu—59; chevaux pour les troupes canadiennes—60; corps expéditionnaire canadien—60; décharge d'armes à feu par les sentinelles—60; déclaration des recrues—60; école canadienne d'aviation—60; maladie du colonel Labatt—61; mise au rancart de matériel de guerre à Salisbury—61; recrutement—62; réclamations relatives aux terrains de Valcartier—68; soldats canadiens aux Bermudes—136; achat du camp Valcartier—136; le 17e bataillon de la Nouvelle-Ecosse—137; licenciement du "Earl Grey's Own Rifles"—136; écoles d'instruction—136; travaux au camp Valcartier—138; service des cadets—138; achat de 10,000,000 de cartouches—139.

KAY, major WILLIAM FREDERICK (*Missisquoi*).

Droit de vote aux soldats—25; chevaux vendus à Valcartier—73; employés douane dans Québec—75; poste rurale Stanbridge-est—87; exportation de crème aux Etats-Unis—90; poste rurale station Saint-Armand—98; sucre et sirop d'érable—101; transport courrier Philippsburg à Saint-Armand—102.

KEMP, hon. ALBERT EDWARD (*Toronto-est*).

Loi sur les élections fédérales—21.

KNOWLES, WILLIAM ERSKINE (*Moosejaw*).

Droit de vote aux soldats—25; pesée des grains—29; résolution, loi du revenu de l'intérieur—105, 106; ferme expérimentale dans Saskatchewan—151.

KYTE, GEORGE WILLIAM (*Richmond, N.-E.*).

Service postal de la Nouvelle-Ecosse—12, 13; loi sur les élections fédérales—21; bill brevet Milne et Fils—42; abolition de la peine de mort—45; 17e bataillon de la Nouvelle-Ecosse—59, 137; rapatriement des ouvriers sans travail—62; représentation de l'île du Prince-Edouard—69; contrat Brownlee, d'Ottawa—74; fournitures pour la milice—76; contrat de E. Powell, d'Ottawa—76; nationalité des recrues militaires—78; avances aux banques canadiennes—82; chemin de fer comté Richmond—84; émission de billets du Dominion—88; emploi de J. W. Johnston—88, 89; emploi de Antoine Gobeil—88, 89; fournitures médicales—91, 92; poisson mariné—95; commission lieutenant-colonel Struan Robertson—96; importation d'encornet—94; poste sauvetage de l'île Saint-Paul—98; prêts du gouvernement impérial au Canada—98; service postal à Arichat—101; résolution, exportation des denrées alimentaires—114; déprédations nocturnes des chalutiers—148; services de M. Antoine Gobeil—154; remarques sur le budget—158.

LACHANCE, ARTHUR (*Québec-centre*).

Commissions royales—73; creusement de la rivière Saint-Charles—74; achat voie dans vallée Saint-Charles pour le Transcontinental—80; bassin de radoub de Lauzon—82; épave du "Montmagny"—90; achat de peaux de mouton—92; gare du marché Champlain—93; rapatriement des étrangers—99; résolution, exploitation du Transcontinental—110.